

МИКРОТОПОНИМЫ КАК НОСИТЕЛИ ДИАЛЕКТНОЙ ИНФОРМАЦИИ (НА МАТЕРИАЛЕ МИКРОТОПОНИМИИ ВЕРХНЕХАВСКОГО РАЙОНА ВОРОНЕЖСКОЙ ОБЛАСТИ)

Э. О. Пархоц

Воронежский государственный университет

Поступила в редакцию 07 августа 2017 г.

Аннотация: в статье рассматриваются региональные лексические, фонетические и морфологические особенности, отраженные в микротопонимии Верхнехавского района Воронежской области. Материал был собран в ходе опроса местных жителей, а также работы с архивами, интернет-источниками и краеведческой литературой.

Ключевые слова: ономастика, микротопонимика, лингвокраеведение, диалектология, Верхнехавский район, Воронежская область.

Abstract: the paper deals with the regional lexical, phonetic and morphological features reflected in the microtoponymics of Verhnehavsky district of Voronezh region. The material was obtained by interviewing the inhabitants and by studying the archives, the Internet resources and the literature of local history.

Key words: onomastics, microtoponymics, linguistic study of local lore, dialectology, Verhnehavsky district, Voronezh region.

Народной микротопонимии в настоящее время посвящается множество работ, от школьных исследований до диссертаций (так, микротопонимическая система Воронежской области в целом рассматривалась в диссертации Т. В. Толбиной [1]). Это внимание обусловлено, во-первых, тем, что данная лексика относится к уходящей: как и диалект, она исчезает вместе с поколениями, для которых была актуальной; исчезают и обозначаемые ею объекты. Во-вторых, микротопонимы из-за специфики своего возникновения, бытования и изменения [подробнее см. 2] являются уникальным «ключом» к языковой и внеязыковой информации: сведениям о диалекте, истории заселения края, его природе, занятиях жителей, фольклоре и в определенном смысле — народном сознании.

Микротопонимия Верхнехавского района Воронежской области до сих пор системно не изучена. Собранные учителями и учащимися материалы хранятся в сельских школах; некоторые микротопонимы освещались в районной печати, а также в неформальных интернет-записях, которые ведут жители сел.

Несколько лет нами осуществляется работа по сбору и исследованию микротопонимии Верхнехавского района. Проводятся экспедиции в села, изучаются архивы и интернет-источники. Создано интернет-сообщество «Верхнехавский район. Забытое слово», где жители района могут делиться лингвокраеведческими сведениями. Часть собран-

ного материала включена в «Словарь микротопонимов Воронежской области» проф. Г. Ф. Ковалева [3]. Готовится к изданию словарь верхнехавских названий, продолжающий серию публикаций лаборатории Воронежского лингвокраеведения им. проф. В. И. Собинниковой «Ономастическая энциклопедия Воронежской области».

Диалектная лексика в составе микротопонимов. Большая часть диалектных лексем, входящих в состав выявленных микротопонимов, называет виды географических объектов. Эти обозначения в основном типичны для воронежских говоров: *куст* — небольшая роща в поле (*Скрипи'цынские кусты* — урочище близ с. Архангельское, в народе называемого *Скрипи'цыно* по фамилии владельца, *Гринёв куст* — бывший сад помещика Гринёва у с. Верхняя Плавица, *Круглый куст* — близ пос. Малый Самовец, *Кусты* — урочище близ с. Большая Приваловка и др.); *пони'ка* — овраг с водотоком [4, 252] или маленькая речка (*Паниковка* — существовавшее в XVIII в. название двух речек близ д. Владимировка и с. Парижская Коммуна; *Паниковец* — ручей, впадающий в одну из них); *грейдер* — грунтовая дорога, проложенная соответствующей машиной — грейдером (*Гре'дер* — одна из дорог в Плясоватском сельском поселении; апеллатив перешел в разряд онимов); *олёх* — «ольшаник» и «лес, растущий по болоту» [4, 217] (*Олёх* — место в с. Никоново, ольховая роща в болотистой низине); *са'жалка* — в ворон. говорах «болото или озеро, заросшее по краям» [4, 290], «водоем, в котором мочат лен», «яма с талой водой» [5, вып. 36, 491] (*Сажелка* — речка близ

д. Абрамовка: название обнаружено на карте XVIII в.; второй слог, по-видимому, безударный); *вершина* — овраг или его разновидность (*Крутая вершина* — с. Нижняя Байгора; *Дальняя вершина* — с. Большая Приваловка и др.). Следует отметить, что термин *вершина* часто используется на воронежских картах Генерального межевания конца XVIII в., но нельзя утверждать, что во всех случаях он входил в состав микропонимов и бытовал в местном говоре: требуют уточнения указанные на картах «вершина Мокрая», давшая название деревне Мокруша, «вершина Медвежья» (с. Сухие Гаи), «вершина Карачаева» (с. Никольское) и др. [6].

Улицы или их стороны в некоторых селах обозначаются частотной для Воронежской области лексемой *порядок*: *Куриный порядок* (д. Покровка), *Верхний порядок*, *Нижний порядок* (д. Покровка и с. Верхняя Плавица). В с. Шукавка улицы обозначаются лексемой *сотня*: существует шесть «сотен», различающихся по номерам (*Первая сотня*, *Пятая сотня* и др.). Несмотря на то, что в официальной годонимии эта номинация не отражена, на почтовых конвертах также указываются «сотни». По словам жителей, названия остались от населявших Шукавку казаков, которые впоследствии покинули село. Его население и название часто менялись [7, 409].

Нередко в состав микропонимов, именующих природные объекты, входят названия животных, но выявлена лишь одна диалектная лексема — южно-русское *бирюк* в значении «волк» (*Бирючье* — озеро возле с. Нижняя Байгора).

Обнаружено несколько лексем, значения которых могут классифицироваться как редкие или уникальные: напр., *Колтучок* — название части с. Плясоватка и нарицательное обозначение маленькой группы домов, расположенной отдельно от главных улиц (подобное значение не найдено в словарях): ср. тамб., вят., перм. *ко́лты* — «затруднительные обстоятельства», терск. *колты'к*, *колтычок* — «лужайка, поляна» [5, вып. 14, 197-198]. Не исключается также, что исходное значение передано неточно.

Другой диалектный апеллатив, получивший признаки онима, — *Точок*, ныне не используемое название открытого места в центре с. Никоново, где жители собирались для бесед. В аналогичном значении «место для гуляний» лексема существует в донских и др. говорах, также в кур. и орл. в значении «видное место»; воронежских в перечне нет [5, вып. 44, 309]. Необычное пояснение дается жителем с. Никоново: «Ток! Ходили *тача'ть* — то есть рассказывать друг другу байки, сплетни» [8]. С подобными значениями — «рассказывать, болтать» или же «петь» — глагол *тачать* обнаруживается в других воронежских говорах [5, вып. 43, 314-315]. Ср. *точить лясы* или *молоть/чесать/молотить языком*.

Устойчивые сочетания в составе микропонимов. Некоторые из составных микропонимов можно классифицировать как диалектные географические термины: напр., *Коренной лог* — название балки между Верхнехавским и Нижнебайгорским сельскими поселениями; ср. саратов. и волж. *коренная река* — «основное русло реки, фарватер» [5, вып. 14, 319].

Выявлена также немногочисленная группа устойчивых образных сочетаний, которые могли быть фразеологизмами: напр., проулки с названием *Собачий Ящик* в с. Верхняя Хава и с. Верхняя Плавица. Ср. жарг. *собачий ящик* — «ящик под вагоном, в котором ездят безбилетные пассажиры» [9]. Так же могла именоваться тесная тюрьма, карцер: «Вот семь лет он там в плену... В Германии был и в собачьем яшике сидел. Потом вот убежал с собачьего яшика» [10, 253]. Урочища *Собачий Ящик* существуют в Пермском, Красноярском крае и др.

Фонетические и лексико-фонетические особенности. Помимо собственно лексических особенностей в микропонимии сохраняются некоторые черты диалектной фонетики. Напр., типичная реализация фонемы [ф] в звуке [хв] (*Хвилонова плотина* — в с. Верхняя Плавица; среднее поколение использует также форму *Филонова*); лексикализованная ассимиляция безударного [и] по ряду и лабиализации (*Чужовка* — часть с. Верхняя Плавица; название образовано от фамилии жителя *Чижов*); лексикализованное влияние [j] на *-st (*Ко'щи* — часть с. Верхняя Луговатка, где находится кладбище); протетический [в] (*Воскошная* — балка близ с. Большая Приваловка). Возможно, последний оним представляет собой форму слова *отскошный*, т. е. «расположенный вдали от поселения»: ср. название леса *Оскошный* в с. Кучугуры Нижнедевицкого р-на Воронежской обл., названия трех сел *Отскочное* в Липецкой обл. [11].

Тенденции изменения морфологической системы. Эти особенности выявляются при сопоставлении исторических форм одного и того же микропонима. Напр., в речи старшего поколения с. Никоново преобладают формы мужского рода: *Клуцеватый* (озеро на старице), *Жекин* (пруд), *Матюхин* (гора). В речи представителей среднего поколения наблюдается большее родовое разнообразие: *Хлуцеватое*, *Жекино*, *Матюхина гора*.

«Фантомные» диалектизмы в структуре микропонима. Данный феномен наблюдается при появлении народной этимологии. Так, жительница с. Плясоватка слышала от матери, что местная речка Плясоватка именовалась так по названию низкорослых деревьев с густой кроной, якобы росших вдоль нее, — *плещи'* [12]. Данный диалектизм не обнаружен в словарях. Плясоватка, по мнению краеведов, названа по особенностям рельефа: *плёс* — «небольшой залив на реке», «изгиб реки» [5, вып. 27, 112].

В верхнехавских говорах существовала близкая по значению лексема *плесо* или *плёсо*: в начале XIX в. хутор близ Верхней Хавы обозначался на картах как *Гусиное плесо*. Лексема *плесо/плёсо* характерна для многих говоров, однако в словаре не указано, что она существовала на территории Воронежского края [5].

Выявляемые таким образом сведения, сохраненные в верхнехавской микротопонимии, дополняют картину воронежских говоров и помогают восстановить ее утраченные фрагменты.

ЛИТЕРАТУРА

1. Толбина Т. В. Микротопонимия Воронежской области: особенности номинации : дис. канд. филол. наук / Т. В. Толбина. — Воронеж, 2003. — 199 с.
2. Климова Л. А. Событийность как основа микротопонимии / Л. А. Климова // Региональная ономастика: проблемы и перспективы исследования : сб. науч. статей междунар. науч. конф. — Витебск, 2016. — С. 15-18.
3. Ковалев Г. Ф. Словарь микротопонимов Воронежской области / Г. Ф. Ковалев ; Воронеж. гос. ун-т, Филол. фак., Каф. славянской филологии, Науч. лаб. воронеж. лингвокраеведения им. В.И. Собинниковой. — Воронеж: НАУКА-ЮНИПРЕСС, 2017-.
4. Дьякова В. И. Словарь географической лексики Воронежского края (с историческими комментариями) / В. И. Дьякова, В. И. Хитрова. — Воронеж: Воронежский государственный университет, 2009. — 344 с.
5. Словарь русских народных говоров. Вып. 1-49-. — М. — Л.: Наука, 1965-2016-.

6. Генеральный план Воронежского уезда : в 4 частях [Карта]. — 1780-1790. — Режим доступа: http://www.etomesto.ru/map-voronezh_pgm-voronezhskogo-uezda/ (дата обращения: 07.07.17).

7. Березуцкий В. Д. Очерки истории Верхнехавской земли: факты, события, люди / В. Д. Березуцкий, А. А. Зацепин. — Воронеж : Кварта, 2014. — 430 с.

8. Пархоц Э. О. К истории ономастической лексики села Никоново (Верхнехавский р-н, Воронежская обл.) / Э. О. Пархоц // Материалы по русско-славянскому языкознанию: международный сб. науч. тр. — Вып. 32. — Воронеж : изд-во «Истоки», 2014. — С. 315-333.

9. Мокиенко В. М. Большой словарь русских поговорок : более 40000 образных выражений / В. М. Мокиенко, Т. Г. Никитина. — М. : ОЛМА Медиа Групп, 2008. — 783 с.

10. Афанасьева-Медведева Г. В. Словарь говоров русских старожилов Байкальской Сибири / Г. В. Афанасьева-Медведева. — Т. 14. — Иркутск, 2014. — 480 с.

11. Гороховец Ю. А. Микротопонимия Верхнехавского района Воронежской области (на материале печатных и электронных источников) / Ю. А. Гороховец, Э. О. Пархоц // Воронежское краеведение: традиции и современность: материалы ежегодной областной научно-практической конференции. — Воронеж, 2016. — С. 199-211.

12. Пархоц Э. О. История топонимов и микротопонимов Плясоватского сельского поселения Верхнехавского р-на Воронежской обл. / Э. О. Пархоц // Воронежское лингвокраеведение: межвуз. сб. науч. тр. — Воронеж, 2016. — С. 319-330.

Воронежский государственный университет

Пархоц Э. О., аспирант кафедры славянской филологии, сотрудник лаборатории Воронежского лингвокраеведения им. проф. В. И. Собинниковой.

E-mail: perehodn@mail.ru

Voronezh State University

Parhots E. O., Post-graduate Student of the Slavic Philology Department, Chief Assistant of Voronezh Laboratory of Regional Linguistics named after Professor V. I. Sobinnikova

E-mail: perehodn@mail.ru